

**Zeitschrift:** Schweizerische Kirchenzeitung : Fachzeitschrift für Theologie und Seelsorge  
**Herausgeber:** Deutschschweizerische Ordinarienkonferenz  
**Band:** - (1931)  
**Heft:** 5

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kirchen-Zeitung

**Abonnementspreise:** Franco durch die ganze Schweiz: Bei der Expedition bestellt, jährlich Fr. 7.70. halbjährlich Fr. 4.— (Postcheck-Konto VII/128). Postabonnemente 30 Cts. Zuschlag. — Für das Ausland kommt das Auslandporto hinzu.

Redaktion:  
Dr. Viktor von Ernst, Professor der Theologie, Luzern

Erscheint je Donnerstags

Verlag und Expedition:  
Räber & Cie., Buchdruckerei u. Buchhandlung, Luzern

## Inhaltsverzeichnis.

Litterae Encyclicae. — Ehe-Enzyklika und eidgenössischer Strafgesetzentwurf. — Aus der Praxis, für die Praxis. — Totentafel. — Kirchen-Chronik. — Kirchenamtl. Anzeiger. — Rezensionen.

## LITTERAE ENCYCLICAE\*

DE MATRIMONIO CHRISTIANO  
SPECTATIS PRAESENTIBUS FAMILIAE  
ET SOCIETATIS CONDICIONIBUS  
NECESSITATIBUS, ERRORIBUS, VITIIS.

PIUS PP. XI

VENERABILES FRATRES  
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM.

Casti Connubii quanta sit dignitas, ex eo maxime dignosci potest, Venerabiles Fratres, quod Christus Dominus, Aeterni Patris Filius, carne lapsi hominis assumpta, non solum amantissimo illo consilio, quo universam nostri generis instaurationem peregit, hoc quoque societatis domesticae atque adeo humanae consortionis principium et fundamentum peculiari quadam ratione complecti voluit, sed illud etiam, ad pristinam divinae institutionis integritatem revocatum, ad verum et „magnum“. <sup>1</sup> Novae Legis Sacramentum evexit, eiusque propterea disciplinam curamque totam Ecclesiae Sponsae Suae commisit.

Ex hac tamen matrimonii renovatione ut apud omnes totius orbis et cuiusque temporis gentes exoptati colligantur fructus, hominum mentes in primis debent germana Christi de matrimonio doctrina illuminari; deinde christiani coniuges, interiore Dei gratia infirmas voluntates roborante, omnem suam cogitandi agendique rationem ad purissimam illam Christi legem componant oportet, unde veram sibi ac familiae suae beatitudinem et pacem nanciscantur.

At contra, non modo Nos ex hac Apostolica quasi specula circumspicimus, sed vos ipsi, Venerabiles Fratres, et cernitis et una Nobiscum profecto vehementer doletis, complures homines, divinum illud instaurationis opus

\* Da die Enzyklika in der offiziellen deutschen oder französischen Uebersetzung in den meisten katholischen Schweizerblättern veröffentlicht wurde oder wird, bringt die „Kirchenzeitung“ den lateinischen Originaltext. Keine, noch so gute Uebersetzung vermag die majestätische Wucht und die Klarheit der Sprache der Römer ganz wiederzugeben. — Bezw. den Bezug billiger Uebersetzungen verweisen wir auf die Inserate. D. Red.

<sup>1</sup> Ephes., V. 32.

oblitos, tantam christiani coniugii sanctitatem aut penitus ignorare aut impudenter negare aut etiam, falsis novae cuiusdam et perversae admodum morum doctrinae principiis innixos, passim conculcare. Qui quidem perniciosissimi errores pravique mores cum etiam inter fideles induci coepti sint et sensim sine sensu altius in dies sese insinuare contendant, pro Christi in terris Vicarii ac supremi Pastoris et Magistri munere, Nostrum esse duximus Apostolicam attollere vocem, ut oves Nobis commissas a venenatis pascuis deterreamus et, quantum in Nobis est, immunes servemus.

Vos igitur, Venerabiles Fratres, et per vos universam Ecclesiam Christi, atque adeo humanum genus universum, de christiani matrimonii natura, dignitate, commodis beneficiisque inde in familiam atque humanam ipsam societatem emanantibus, de erroribus gravissimo huic evangelicae doctrinae capiti contrariis, de vitiis eidem coniugali vitae adversis, de praecipuis denique remediis adhibendis, alloqui statuimus, vestigiis inhaerentes fel. rec. Leonis XIII, decessoris Nostri, cuius de matrimonio christiano Encyclicas Litteras Arcanum, <sup>2</sup> ante quinquaginta annos datas, hisee Nostris et Nostras facimus et confirmamus et, dum nonnulla pro aetatis nostrae condicionibus ac necessitatibus paulo fusius exponimus, non modo non obsolevisse sed plenam suam vim retinere declaramus.

Atque ut ab his ipsis Litteris initium faciamus, quae totae fere sunt in vindicanda divina matrimonii institutione eiusque sacramentali dignitate et perpetua firmitate, primum quidem id maneat immotum et inviolabile fundamentum: Matrimonium non humanitus institutum neque instauratum esse, sed divinitus; non ab hominibus sed ab ipso auctore naturae Deo atque eiusdem naturae restitutore Christo Domino legibus esse communitum, confirmatum, elevatum; quae proinde leges nullis hominum placitis, nulli ne ipsorum quidem coniugum contrario convento obnoxiae esse possint. Haec Sacrarum Litterarum est doctrina, <sup>3</sup> haec constans atque universa Ecclesiae traditio, haec sollemnis Sacrae Tridentinae Synodi definitio, quae perpetuum indissolubilemque matrimonii nexum eiusdemque unitatem ac firmitatem a Deo auctore manare ipsis Sacrae Scripturae verbis praedicat atque confirmat. <sup>4</sup>

<sup>2</sup> Litt. Encycl. Arcanum divinae sapientiae. 10. Febr. 1880.

<sup>3</sup> Gen., I, 27—28; II, 22—23; Matth., XIX, 3 sqq.; Ephes., V, 23 sqq.

<sup>4</sup> Conc. Trident., sess. XXIV.

At, quamquam matrimonium suapte natura divinitus est institutum, tamen humana quoque voluntas suas in eo partes habet easque nobilissimas; nam singulare quodque matrimonium, prout est coniugalis coniunctio inter hunc virum et hanc mulierem, non oritur nisi ex libero utriusque sponsi consensu: qui quidem liber voluntatis actus, quo utraque pars tradit et acceptat ius coniugii proprium,<sup>5</sup> ad verum matrimonium constituendum tam necessarius est ut nulla humana potestate suppleri valeat.<sup>6</sup> Haec tamen libertas eo tantum spectat ut constet, utrum contrahentes re vera matrimonium inire et cum hac persona inire velint an non; libertati vero hominis matrimonii natura penitus subducitur, ita, ut, si quis semel matrimonium contraxerit, divinis eius legibus et essentialibus proprietatibus subiciatur. Nam Angelicus Doctor de fide et prole disserens, «haec, inquit, in matrimonio ex ipsa pactione coniugali causantur, ita quod si aliquid contrarium his exprimeretur in consensu, qui matrimonium facit, non esset verum matrimonium.»<sup>7</sup>

Coniugio igitur animi iunguntur et coalescunt, hique prius et arctius quam corpora, nec fluxu sensuum vel animorum affectu, sed deliberato et firmo voluntatum decreto: et ex hac animorum coagmentatione, Deo sic statuente, sacrum et inviolabile vinculum exoritur.

Quae contractus huius natura propria omnino et singularis, eum toto caelo diversum facit cum a coniunctionibus pecudum solo naturae caeco instinctu factis, in quibus nulla ratio est nec voluntas deliberata, tum ab iis quoque hominum vagis coniugiis, quae ab omni vero honestoque voluntatum vinculo remota sunt et quovis domesticus convictus iure destituta.

Exinde iam constat legitimam quidem auctoritatem iure pollere atque adeo cogi officio coercendi, impediendi, puniendi turpia coniugia, quae rationi ac naturae adversantur; sed cum de re agatur ipsam hominis naturam consequente, non minus certo constat id quod fel. rec. Leo XIII. decessor Noster palam monuit<sup>8</sup>: «In deligendo genere vitae non est dubium, quin in potestate sit arbitrioque singulorum alterutrum malle: aut Iesu Christi sectari de virginitate consilium, aut maritali se vinculo obligare. Ius coniugii naturale et primigenum homini adimere, causamve nuptiarum praecipuam, Dei auctoritate initio constitutam, quoquo modo circumscribere lex hominum nulla potest: «Crescite et multiplicamini.»<sup>9</sup>

Itaque germani connubii sacrum consortium divina simul et humana voluntate constituitur:

ex Deo sunt ipsa matrimonii institutio, fines,  
leges, bona;

Deo autem dante atque adiuvante, ex hominibus est, per generosam quidem propriae personae pro toto vitae tempore factam alteri traditionem, particulare quodlibet matrimonium cum officiis ac bonis a Deo statutis coniunctum.

<sup>5</sup> Cfr. Cod. Iur. Can., c. 1081, par. 2.

<sup>6</sup> Cfr. Cod. Iur. Can., c. 1081, par. 1.

<sup>7</sup> S. Thom. Aquin., Summa theolog., p. III, Supplem., q. XLIX, art. 3.

<sup>8</sup> Litt. Encycl. Rerum Novarum, 15 Maii 1891.

<sup>9</sup> Gen., I, 28.

## I.

Quae vero quantaque sint haec veri matrimonii bona divinitus data dum exponere aggredimur, Venerabiles Fratres, illius Nobis praeclarissimi Ecclesiae Doctoris verba occurrunt, quem non ita pridem, Nostris Encyclicis Litteris Ad salutem pleno ab eius obitu saeculo XV. datis,<sup>10</sup> celebravimus: „Haec omnia — inquit S. Augustinus, — bona sunt, propter quae nuptiae bonae sunt: proles, fides, sacramentum“<sup>11</sup>. Quae tria capita qua ratione luculentissimam totius de christiano connubio doctrinae summam continere iure dicantur, ipse Sanctus Doctor diserte declarat, cum ait: „In fide attenditur ne praeter vinculum coniugale cum altero vel altera concubatur; in prole, ut amanter suscipiatur, benigne nutriatur, religiose educetur; in sacramento autem, ut coniugium non separetur, et dimissus aut dimissa, nec causa prolis, alteri coniungatur. Haec est tamquam regula nuptiarum, qua vel naturae decoratur fecunditas vel incontinentiae regitur privitas“<sup>12</sup>.

Itaque primum inter matrimonii bona locum tenet proles. Et sane ipse humani generis Creator, qui pro sua benignitate hominibus in vita propaganda administris uti voluit, id docuit cum in paradiso, matrimonium instituens, protoparentibus et per eos omnibus futuris coniugibus dixit: „Crescite et multiplicamini et replete terram“<sup>13</sup>. Quod ipsum Sanctus Augustinus ex Sancti Pauli Apostoli verbis ad Timotheum<sup>14</sup> perbelle eruit, dicens: „Generationis itaque causa fieri nuptias, Apostolus ita testis est: Volo, inquit, iuniores nubere. Et quasi ei diceretur: Ut quid?, continuo subiecit: Filios procreare, matresfamilias esse“<sup>15</sup>.

Quantum vero hoc Dei beneficium sit et matrimonii bonum ex hominis dignitate et altissimo fine apparet Homo enim vel solius rationalis naturae praestantia omnes alias creaturas visibiles superat. Accedit, quod Deus homines generari vult, non ut solum sint et impleant terram, sed multo magis, ut Dei cultores sint, ipsum cognoscant et ament eoque tandem perenniter fruantur in caelis; quae finis ex mirabili hominis per Deum in supernaturalem ordinem elevatione, omne superat quod oculus vidit, et auris audivit et in cor hominis ascendit<sup>16</sup>. Ex quo facile apparet proles, omnipotenti Dei virtute, coniugibus cooperantibus, orta, quantum divinae bonitatis sit donum, quam egregius matrimonii fructus.

Christiani vero parentes intelligant praeterea se non iam solum ad genus humanum in terra propagandum et conservandum, immo vero, non ad quoslibet veri Dei cultores educandos destinari, sed ad pariendam Ecclesiae Christi subolem, ad cives Sanctorum et domesticos Dei<sup>17</sup> procreandos, ut populus Dei et Salvatoris nostri cultui addictus in dies augeatur. Etsi enim christiani coniuges, quamvis ipsi sanctificati, sanctificationem in prolem transfundere non valent, immo naturalis gene-

<sup>10</sup> Litt. Encycl. Ad salutem, 20 Apr. 1930.

<sup>11</sup> S. August., De bono coniug., cap. 24, n. 32.

<sup>12</sup> S. August., De Gen. ad litt., lib. IX, cap. 7, n. 12.

<sup>13</sup> Gen., I, 28.

<sup>14</sup> I Tim., V, 14.

<sup>15</sup> S. August., De bono coniug., cap. 24, n. 32.

<sup>16</sup> Cfr. I. Cor., II, 9.

<sup>17</sup> Cfr. Ephes., II, 19.

ratio vitae facta est mortis via, qua originale peccatum transeat in prolem; aliquid tamen quoddammodo participant de primaevio illo paradisi coniugio, cum eorum sit propriam subolem Ecclesiae offerre, ut ab illa matre filiorum Dei fecundissima per lavacrum baptismatis ad supernaturalem iustitiam regeneretur, et vivum Christi membrum, immortalis vitae particeps, atque aeternae gloriae, quam omnes toto pectore concupiscimus, heres tandem fiat.

Quae si perpendat mater vere christiana, intelliget profecto, celsiore quodam et pleno solatii sensu, de se illud Redemptoris nostri dictum esse: «Mulier . . . cum peperit puerum, iam non meminit pressurae, propter gaudium, quia natus est homo in mundum»<sup>18</sup>; omnibusque materni officii doloribus, curis, oneribus maior effecta, multo iustius et sanctius quam matrona illa romana, Gracchorum mater, florentissima liberorum corona in Domino gloriabitur. Uterque vero coniux hos liberos prompto gratoque animo et manu Dei susceptos, ut talentum sibi a Deo commissum intuebitur, quod non in suum neque in terrenae tantum reipublicae commodum impendat, sed in die rationis Domino cum fructu restituat.

Procreationis autem beneficio bonum prolis haud sane absolvitur, sed alterum accedat oportet, quod debita prolis educatione continetur. Parum profecto generatae proli atque adeo toti generi humano providisset sapientissimus Deus, nisi, quibus potestatem et ius dederat generandi, iisdem ius quoque et officium tribuisset educandi. Neminem enim latere potest prolem, ne in iis quidem quae ad naturalem vitam, multoque minus in iis quae ad vitam supernaturalem pertinent, sibi ipsam sufficere et providere posse, sed aliorum auxilio, institutione, educatione per multos annos indigere. Comperit autem est, natura Deoque iubentibus, hoc educandae prolis ius et officium illorum in primis esse, qui opus naturae generando coeperunt, inchoatumque, imperfectum relinquentes, certae ruinae exponere omnino vetantur. Iamvero huic tam necessariae liberorum educationi optima qua fieri potuit ratione provisum est in matrimonio, in quo, cum parentes insolubili inter se vinculo connectantur utriusque opera mutuumque auxilium semper praesto est.

Cum autem de christiana iuventutis educatione alias copiose egerimus<sup>19</sup>, haec omnia nunc iteratis Sancti Augustini verbis complectamur: «In prole (attenditur) ut amanter suscipiatur . . . , religiose educetur»<sup>20</sup>; quod quidem ipsum in Codice Iuris Canonici quodque nervose edicitur: «Matrimonii finis primarius est procreatio atque educatio prolis»<sup>21</sup>.

Neque id denique silendum quod, cum tantae dignitatis tantique momenti sit utrumque hoc munus parentibus in bonum prolis commissum, facultatis a Deo ad novam vitam procreandam datae honestus quilibet usus, ipso Creatore ipsaque natura lege iubentibus, solius matrimonii ius est ac privilegium et intra sacros connubii limites est omnino continendus.

Alterum matrimonii bonum, quod diximus ab Augustino commemoratum, est bonum Fidei, quae est mutua coniugum in contractu coniugali implendo fidelitas, ut quod ex hoc contractu divina lege sancito alteri coniugi unice debetur, id neque ei denegetur neque cuivis permittatur; neque ipsi coniugi concedatur quod, utpote divinis iuribus ac legibus contrarium et a fide coniugali maxime alienum, concedi nunquam potest.

Quapropter haec fides in primis postulat absolutam coniugii unitatem, quam in protoparentum matrimonio Creator ipse praestituit, cum illud noluerit esse nisi inter unum virum et mulierem unam. Et quamquam deinde hanc primaevam legem supremus Legislator Deus ad tempus aliquantum relaxavit, nullum tamen dubium est quin illam pristinam perfectamque unitatem ex integro restituerit omnemque dispensationem abrogaverit Evangelica Lex, ut Christi verba et constans Ecclesiae sive docendi sive agendi modus palam ostendunt. Iure igitur Sacra Tridentina Synodus sollemniter professus est: «Hoc autem vinculo duos tantummodo copulari et coniungi Christus Dominus apertius docuit, cum . . . dixit: Ita que iam non sunt duo, sed una caro»<sup>22</sup>.

Nec vero tantum damnatum voluit Christus Dominus quamlibet, sive successivam sive simultaneam, quae dicitur, polygamiae et polyandriae formam, externumve aliud quodvis inhonestum opus, sed, ut sacra connubii septa inviolata prorsus custodiantur, ipsas quoque de his omnibus cogitationes voluntarias atque desideria prohibuit: «Ego autem dico vobis, quia omnis qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, iam moechatus est eam in corde suo»<sup>23</sup>. Quae Christi Domini verba ne alterutrius quidem coniugis consensu irrita fieri possunt; Dei enim et naturae exhibent legem, quam nulla unquam hominum voluntas infringere aut flectere valet<sup>24</sup>.

Quin et mutua inter ipsos coniuges familiaris consuetudo ut bonum fidei debito splendeat nitore, nota castitatis insigniri debet, ita ut coniuges ad Dei naturaeque legis normam sese in omnibus gerant, et sapientissimi sanctissimique Creatoris voluntatem cum magna erga Dei opus reverentia semper sequi studeant.

Haec autem, quae a Sancto Augustino aptissime appellatur castitatis fides, et faciliior et multo etiam iucundior ac nobilior efflorescet ex altero capite praestansissimo: ex coniugali scilicet amore, qui omnia coniugalis vitae officia pervadit et quemdam tenet in christiano coniugio principatum nobilitatis. «Postulat praeterea matrimonii fides ut vir et uxor singulari quodam sanctoque ac puro amore coniuncti sint; neque ut adulteri inter se ament, sed ut Christus dilexit Ecclesiam; hanc enim regulam Apostolus praescripsit, cum ait: Viri, diligite uxores vestras sicut et Christus dilexit Ecclesiam;»<sup>25</sup> quam certe immensa illa caritate, non sui commodi gratia, sed Sponsae tantum utilitatem sibi proponens, complexus est»<sup>26</sup>. Caritatem igitur dicimus, non carnali tantum citiusque evanescente inclinatione innixam, neque in blandis solum verbis, sed

<sup>18</sup> Io. XVI, 21.

<sup>19</sup> Litt. Encycl. Divini illius Magistri d. 31 Dec. 1929.

<sup>20</sup> S. August., De Gen. ad litt., lib. IX, cap. 7, n. 12.

<sup>21</sup> Cod. Iur. Can., c. 1013, par. 1.

<sup>22</sup> Conc. Trident., sess. XXIV.

<sup>23</sup> Matth. V, 28.

<sup>24</sup> Cfr. Decr. S. Offici, 2 Mart. 1679, propos. 50.

<sup>25</sup> Ephes., V, 25; cfr. Col. III, 19.

<sup>26</sup> Catech. Rom., II, cap. VIII, q. 24.



etiam in intimo animi affectu positam atque - siquidem probatio dilectionis exhibitio est operis<sup>27</sup> - opere externo comprobata. Hoc autem opus in domestica societate non modo mutuum auxilium complectitur, verum etiam ad hoc extendatur oportet, immo hoc in primis intendat, ut coniuges inter se iuventur ad interiorum hominum plenius in dies conformandum perficiendumque; ita ut per mutuum vitae consortium in virtutibus magis magisque in dies proficiant, et praecipue in vera erga Deum proximosque caritate crescant, in qua denique «universa Lex pendet et Prophetae»<sup>28</sup>. Scilicet absolutissimum totius sanctitatis exemplar hominibus a Deo propositum, quod est Christus Dominus, omnes cuiuscumque sunt condicionis et quaecumque honestam vitae rationem inierunt, possunt, ac debent imitari atque, Deo adiuvante, ad summum quoque christianae perfectionis fastigium, ut complurium Sanctorum exemplis comprobatur, pervenire.

Haec mutua coniugum interior conformatio, hoc assiduum sese invicem perficiendi studium, verissima quadam ratione, ut docet Catechismus Romanus,<sup>29</sup> etiam primariae matrimonii causa et ratio dici potest, si tamen matrimonium non pressius ut institutum ad prolem rite procreandum educandamque, sed latius ut totius vitae communio, consuetudo, societas accipiatur.

Cum hac eadem caritate reliqua coniugii tam iura quam officia componantur necesse est; ita ut non solum iustitiae lex, sed etiam caritatis norma sit illud Apostoli: «Uxori vir debitum reddat; similiter autem et uxor viro»<sup>30</sup>.

Firmata denique huius caritatis vinculo domestica societate, floreat in ea necesse est ille, qui ab Augustino vocatur *ordo amoris*. Qui quidem ordo et viri primatum in uxorem et liberos, et uxoris promptam nec invitam subiectionem obtemperacionemque complectitur, quam commendat Apostolus his verbis: «Mulieres viris suis subditae sint sicut Domino; quoniam vir caput est mulieris, sicut Christus caput est Ecclesiae»<sup>31</sup>.

Haec autem obtemperatio non libertatem negat neque aufert, quae ad mulierem tam pro humanae personae praestantia quam pro nobilissimis uxoris, matris sociae muneribus pleno iure pertinet; neque obsecundare eam iubet quibuslibet viri optatis, ipsi forte rationi vel uxoris dignitati minus congruentibus; nec denique uxorem equiparandam docet personis, quae in iure minores dicuntur, quibus ob maturioris iudicii defectum vel rerum humanarum imperitiam liberum suorum iurium exercitium concedi non solet; sed vetat exaggeratam illam licentiam, quae familiae bonum non curat, vetat in hoc familiae corpore cor separari a capite, cum maximo totius corporis detrimento et proximo ruinae periculo. Si enim vir est caput, mulier est cor, et sicut ille principatum tenet regiminis, haec amoris principatum sibi ut proprium vindicare potest et debet.

Haec dein uxoris viro suo obtemperatio, ad gradum et modum quod attinet, varia esse potest pro variis

personarum, locorum, temporum condicionibus; immo si vir officio suo defuerit, uxoris est vices eius in dirigenda familia supplere. At ipsam familiae structuram eiusque legem praecipuam, a Deo constitutam et firmatam, evertere aut tangere numquam et nusquam licet.

Persapienter de hoc uxorem inter et virum ordine servando fel. rec. decessor Noster Leo XIII. in iis, quas commemoravimus, de christiano coniugio Encyclicis Litteris docet: «Vir est familiae princeps et caput mulieris; quae tamen, quia caro est de carne illius, et os de ossibus eius, subiciatur pareatque viro, in morem non ancillae, sed sociae, ut scilicet oboedientiae nec honestas nec dignitas absit. In eo autem qui praestet, et in hac quae paret, cum imaginem uterque referant alter Christi, altera Ecclesiae, divina caritas esto perpetua moderatrix officii»<sup>32</sup>.

Haec sunt igitur, quae bono fidei comprehenduntur: unitas, castitas, caritas, honesta nobilisque, oboedientia; quae, quot sunt nomina, tot sunt coniugum atque coniugii emolumenta, quibus pax, dignitas, felicitas matrimonii in tuto collocentur atque promoveantur. Quare mirum profecto non est, hanc fidem inter eximia et matrimonii propria bona semper fuisse numeratam atque habitam.

Attamen tantorum beneficiorum summa completur et quasi cumulatur illo christiani coniugii bono, quod Augustini verbo nuncupavimus sacramentum, quo denotatur et vinculis indissolubilitas et contractus in efficax gratiae signum per Christum facta elatio atque consecratio.

Et primo quidem, indissolubilem foederis nuptialis firmitatem ipse Christus urget dicendo: «Quod Deus coniunxit, homo non separet»<sup>33</sup>; et: «Omnis, qui dimittit uxorem suam, et alteram ducit, moechatur: et qui dimissam a viro ducit, moechatur»<sup>34</sup>.

In hac autem indissolubilitate Sanctus Augustinus hoc quod vocat bonum sacramenti ponit apertis his verbis: «In sacramento autem (attenditur), ut coniugium non separetur, et dimissus aut dimissa, nec causa proli, alteri coniungatur»<sup>35</sup>.

Atque haec inviolabilis firmitas, quamquam non eadem perfectissimamque mensuram ad singula, ad omnia tamen vera coniugia pertinet: nam illud Domini: Quod Deus coniunxit, homo non separet, cum de protoparentum connubio, cuiusvis futuri coniugii prototypo, dictum sit, ad omnia prorsus vera matrimonia spectare necesse est. Quamquam igitur ante Christum illa primaevae legis sublimitas et severitas adeo temperata est, ut Moyses ipsius populi Dei civibus ad duritiam cordis eorum libellum repudii certis de causis dare permiserit; Christus tamen pro sua supremi legislatoris potestate hanc maioris licentiae permissionem revocavit et primaevam in integrum restituit legem per illa verba nunquam oblivioni danda: Quod Deus coniunxit, homo non separet. Quare sapientissime fel. rec. Pius IV. decessor Noster ad Agriensem Episcopum rescribens: «Quo manifesto patet, inquit matrimonium vel

<sup>27</sup> Cfr. S. Greg. M., Hom. XXX in Evang. (Io., XIV, 23—31), n. 1.

<sup>28</sup> Matth. XXII, 40.

<sup>29</sup> Cfr. Catech. Rom., p. II, cap. VIII, q. 13.

<sup>30</sup> I. Cor., VII, 3.

<sup>31</sup> Ephes., V, 22, 23.

<sup>32</sup> Litt. Encycl. Arcanum, 10 Febr. 1880.

<sup>33</sup> Matth., XIX, 6.

<sup>34</sup> Luc., XVI, 18.

<sup>35</sup> S. August., De Gen. ad litt., lib. IX, c. 7, n. 12.

in ipso statu naturae, ac sane ante multo quam ad proprie dicti Sacramenti dignitatem eveheretur, sic divinitus institutum esse, ut secum afferat perpetuum indissolubilemque nexum, qui proinde nulla civili lege solvi queat. Itaque licet Sacramenti ratio a matrimonio seungi valeat, velut inter infideles, adhuc tamen in tali matrimonio, siquidem verum est matrimonium, perstare debet, omninoque perstat perpetuus ille nexus, qui a prima origine divino iure matrimonio ita cohaeret, ut nulli subsit civili potestati. Atque adeo quodcumque matrimonium contrahi dicatur, vel ita contrahitur, ut reapse sit verum matrimonium, tumque adiunctum habebit perpetuum illum nexum divino iure omni vero matrimonio cohaerentem; vel contrahi supponitur sine illo perpetuo nexu, tumque matrimonium non est, sed illicita coniunctio divinae legi ex obiecto repugnans; quae proinde nec iniri potest nec retineri <sup>36</sup>.

Quod si exceptioni, etsi rarissimae, haec firmitas obnoxia videatur, ut in quibusdam coniugiis naturalibus solum inter infideles initis vel, si inter christifideles, ratis illis quidem sed nondum consummatis, ea exceptio non ex hominum voluntate pendet, neque potestatis cuiuslibet mere humanae, sed ex iure divino, cuius una custos atque interpret est Ecclesia Christi. Nulla tamen, neque ullam ob causam, facultas huiusmodi cadere unquam poterit in matrimonium christianum ratum atque consummatum. In eo enim, quemadmodum maritale foedus plene perficitur, ita maxima quoque ex Dei voluntate firmitas atque indissolubilitas, nulla hominum auctoritate relaxanda, elucet.

Huius autem divinae voluntatis intimam rationem si reverenter investigare velimus, Venerabiles Fratres, facile eam inveniemus in mystica christiani connubii significatione, quae in consummato inter fideles matrimonio plene perfecteque habetur. Teste enim Apostolo, in sua (quam ab initio innumus) ad Ephesios epistola, <sup>37</sup> christianorum connubium perfectissimam illam refert coniunctionem, quae Christum inter et Ecclesiam intercedit: «Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico, in Christo et in Ecclesia»: quae quidem coniunctio, quamdiu Christus vivet et Ecclesia per ipsum, nulla profecto separatione unquam dissolvi poterit. Quod etiam Sanctus Augustinus diserte docet his verbis: «Hoc enim custoditur in Christo et Ecclesia, ut vivens cum vivente in aeternum nullo divortio separetur. Cuius Sacramenti tanta observatio est in civitate Dei nostri, ... hoc est in Ecclesia Christi... , ut cum filiorum procreandorum causa, vel nubant feminae, vel ducantur uxores, nec sterilem coniugem fas sit relinquere ut alia fecunda ducatur. Quod si quisquam fecerit, non lege huius saeculi (ubi, interveniente repudio, sine crimine conceditur cum aliis alia copulare connubia; quod etiam sanctum Moysen Dominus propter duritiam cordis illorum Israelitis permisit testatur); sed lege Evangelii reus est adulterii, sicut etiam illa si alteri nupserit» <sup>38</sup>.

Quot vero quantaque ex matrimonii indissolubilitate fluant bona, eum fugere non potest qui vel obiter cogitet

sive de coniugum prolisque bono sive de humanae societatis salute. Et primum quidem coniuges in hac firmitate certum habent perennitatis signaculum, quod generosa propriae personae traditio et intima suorum animorum consociatio suapte natura tantopere exigit, cum vera caritas finem nesciat. <sup>39</sup> Firmum praeterea adstruitur fidae castitatis propugnaculum contra infidelitatis incitamenta, si qua interius exteriusve obiciantur; anxio timori num adversitatis aut senectutis tempore alter coniux sit recessurus, quivis praecluditur aditus eiusque loco quietata statuatur certitudo. Servandae item utriusque coniugis dignitati ac mutuo auxilio praestando quam aptissime providetur, cum per insolubile vinculum perpetuo perseverans coniuges continenter admoneantur se non caducarum rerum causa, nec cupiditati ut inservirent, sed ut altiora et perpetua bona sibi mutuo procurarent, nuptiale iniisse consortium, quod nisi morte solvi non queat. Liberorum quoque tuitioni et educationi, quae ad multos annos produci debet, optime consulitur, cum gravia et diuturna huius officii onera unitis viribus facilius a parentibus ferantur. Neque minora toti humanae consortium oriuntur bona. Usu enim cognitum habemus matrimoniorum inconcussam firmitatem uberrimum esse honestae vitae morumque integritatis fontem; hoc autem ordine servato, felicitas salusque rei publicae in tuto positae sunt: nam talis est civitas, quales sunt familiae et homines, ex quibus ea constant, ut corpus ex membris. Quapropter, cum de privato coniugum et prolis, tum de publico societatis humanae bono optime merentur, qui inviolabilem matrimonii firmitatem strenue defendunt.

Verum hoc sacramenti bono, praeter indissolubilem firmitatem, multo etiam celsiora emolumenta continentur, per ipsam Sacramenti vocem aptissime designata; christianis enim hoc non inane et vacuum est nomen, cum Christus Dominus «Sacramentorum institutor atque perfector», <sup>40</sup> suorum fidelium matrimonium ad verum et proprium Novae Legis Sacramentum provehendo, illud re vera effecerit peculiaris illius interioris gratiae signum et fontem, qua eius «naturalem illum amorem perficeret, et indissolubilem unitatem confirmaret, coniugesque sanctificaret.» <sup>41</sup>

Et quoniam Christus ipsum coniugalem inter fideles validum consensum signum gratiae constituit, ratio Sacramenti cum christiano coniugio tam intime coniungitur, ut nullum inter baptizatos verum matrimonium esse possit, «quin sit eo ipso Sacramentum.» <sup>42</sup>

Cum igitur sincero animo fideles talem consensum praestant, aperiunt sibi sacramentalis gratiae thesaurum, ex quo supernaturales vires hauriant ad officia et munera sua fideliter, sancte, perseveranter ad mortem usque adimplenda.

Hoc enim Sacramentum, in iis qui obicem, ut aiunt, non opponunt, non solum permanens vitae supernaturalis principium, gratiam scilicet sanctificantem, auget, sed etiam peculiaribus addit dona, bonos animi motus, gratiae germina, naturae vires augendo ac perficiendo, ut

<sup>36</sup> Pius VI, Rescript. ad Episc. Agriens., 11 Iul. 1789.

<sup>37</sup> Ephes., V, 32.

<sup>38</sup> S. August., De nupt. et concup., lib. I, cap. 10.

<sup>39</sup> I Cor., XIII, 8.

<sup>40</sup> Conc. Trident. sess. XXIV.

<sup>41</sup> Conc. Trident., sess. XXIV.

<sup>42</sup> Cod. Iur. Can., c. 1012.

coniuges non ratione tantum intelligere, sed intime sapere firmiterque tenere, efficaciter velle et opere perficere valeant quidquid ad statum coniugalem eiusque fines et officia pertinet; ius denique iis concedit ad actuale gratiae auxilium toties impetrandum, quotiescumque ad munera huius status adimplenda eo indigent.

Attamen, cum divinae providentiae in ordine supernaturali lex sit ut homines ex Sacramentis, quae post adeptum rationis usum recipiant, fructum plenum non colligant, nisi gratiae respondeant, gratia matrimonij magna ex parte talentum inutile, in agro reconditum, manebit, nisi coniuges supernaturales vires exerceant ac recepta gratiae semina colant atque evolvant. Si autem, faciendo quod in se est, ad gratiam se dociles praebeant, sui status onera ferre atque officia implere poterunt eruntque tanto Sacramento roborati et sanctificati et quasi consecrati. Nam, ut Sanctus Augustinus docet, sicut per Baptismum et Ordinem homo deputatur et iuvatur sive ad vitam christiano more degendam sive ad sacerdotale munus gerendum, eorumque sacramentali auxilio nunquam destituitur, eodem fere modo (quamquam non per characterem sacramentalem), fideles, qui semel matrimonij vinculo iuncti fuerint, eius sacramentali adiutorio ac ligamine privari nunquam possunt. Quin immo, ut addit idem Sanctus Doctor, vinculum illud sacrum, etiam adulteri facti, secum trahunt, quamquam non iam ad gratiae gloriam, sed ad noxam criminis, «sicut apostata anima, velut de coniugio Christi recedens, etiam fide perditam, Sacramentum fidei non amittit, quod lavacro regenerationis accepit»<sup>43</sup>.

Idem vero coniuges, aureo Sacramenti ligamine non constricti sed ornati, non impediti sed roborati, omnibus viribus ad hoc nitantur, ut suum connubium non solum per Sacramenti vim et significationem, sed etiam per ipsorum mentem ac mores sit semper et maneat viva imago fecundissimae illius unionis Christi cum Ecclesia, quae est venerandum profecto perfectissimae caritatis mysterium.

Quae omnia, Venerabiles Fratres, si attento animo et viva fide perpendantur, si eximia haec matrimonij bona, proles, fides, sacramentum, debita luce illustrentur, nemo potest divinam sapientiam et sanctitatem et benignitatem non admirari, quae cum dignitati ac felicitati coniugum, tum humani generis conservationi propagationique, in sola nuptialis foederis casta sacraque consortione procurandae, tam copiose providerit.

(Fortsetzung folgt.)

## Ehe-Enzyklika und eidgenössischer Strafgesetzentwurf.

In der Ehe-Enzyklika Pius XI. werden alle sogenannten „Indikationen“, die zur Unterbrechung der Schwangerschaft, Abtreibung und Tötung der Leibesfrucht geltend gemacht werden wollen, als dem göttlichen Recht widerstreitend, absolut verurteilt und abgelehnt. Ebenso wird dem Staat das Recht zur Sterilisation Anormalen abgesprochen und diese Sterilisation

<sup>43</sup> S. August., De nupt. et concup., lib. I, cap. 10.

als eine Verletzung des natürlichen und christlichen Sittengesetzes gebrandmarkt. — Die katholischen Volksvertreter in den eidgenössischen Räten haben sich schon vor Erscheinen des päpstlichen Rundschreibens entschieden für die christlichen Grundsätze und gegen den „Abtreibungsartikel“ des Strafgesetzentwurfes eingesetzt.

Sehr bemerkenswert ist bezüglich des Strafgesetzentwurfes aber auch der Passus der Enzyklika, der sich auf die Strafflosigkeit solcher Verbrechen bezieht:

... „Viel vermögen“, schreibt der Papst, „der Kirche zur Erfüllung ihrer überaus schweren Pflicht die Staatsgesetze zu helfen, wenn sie bei Erlass von Vorschriften das in Anschlag bringen, was durch göttliches und kirchliches Recht verordnet ist, und wenn sie mit Strafen gegen die Fehlenden vorgehen. Es mangelt ja nicht an solchen, die glauben, dass alles, was die staatlichen Gesetze gestatten oder wenigstens nicht bestrafen, ihnen auch nach dem Sittengesetz gestattet sei, oder die offen gegen die Stimme ihres Gewissens zur Tat schreiten, weil sie Gott nicht fürchten und sehen, dass sie auch vom menschlichen Gesetz für sich nichts zu fürchten haben. So werden sie nur zu oft sich selbst und vielen anderen zum Verderben.“ V. v. E.

## Aus der Praxis, für die Praxis.

### Zu „Männerapostolat und Beichtkonkurstage“.

Die glücklich angehobene Diskussion von B. dürfte kein Schlag ins Wasser sein. So möchten wir denn noch eine Ergänzung beitragen:

Es ist wohl zu unterscheiden zwischen kleinen und grossen Gemeinden, auch zwischen Gemeinden mit sehr zerstreut und weitabgelegenen Gehöften und solchen, die ein grosses Dorfkontingent stellen. Wo entweder das Dorf oder doch die Gemeinde sehr gross ist, mag eine nur für Jünglinge und Männer anberaumte Abendzeit von zirka 7—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> zu empfehlen sein, bei kleineren Dörfern oder grösseren Gemeinden von weiter Umfassung zieht man der Bequemlichkeit halber vor, sowohl Abends, sogut wie Nachmittags und Morgens, ohne jede Ständetrennung, dem gesamten Volk möglichst freien und allgemeinen Zutritt zur hl. Beicht zu gewähren. Die glücklich Absolvierten bewegen bei ihrer Heimkehr oft lauere und leichtere Elemente, die hl. Sakramente zu empfangen, sodass auch diese durch die öftere Beicht und Kommunion in den religiösen und sittlichen Ernst hineinkommen.

Man merkt den seelischen Unterschied zwischen Pfarreien mit wenigstens zweimonatlicher Aushilfe und Pfarreien ohne regelmässige oder nur seltene Aushilfe ungemein stark heraus. Ist die Gnade das Wichtigste im Menschen und also auch im Volke, so ist die durch regelmässige Beichttage (am besten alle Monate, an denen ohne Ständezersplitterung das gesamte Volk sich beteiligt von <sup>1</sup>/<sub>4</sub> bis zu <sup>3</sup>/<sub>4</sub> der Seelenzahl) verursachte Wiedererweckung, Erhaltung oder Vermehrung der Gnade das Wichtigste und Nötigste auch in der Pfarrei.

In richtiger Erkenntnis dieser Bedeutung legen viele Pfarrer besonderes Gewicht auf die Verkündigung und Empfehlung des Beichttages. Es ist auch schon vorgekommen, dass man am Sonntag vorher die ganze Kirche ein Vaterunser beten liess, „um einen gut besuchten

Beichttag“, mit überraschendem Erfolg. Im Religionsunterricht, Predigt, in Standesvorträgen und Christenlehre soll das Volk zu einer kurzen und bündigen Anklage erzogen werden unter Beiseitelassung alles Nebensächlichen und mit Konzentrierung auf die Hauptsache, damit nicht unter dem Ueberflüssigen die notwendige Materie der heiligen Beicht leide. Kürze ist auch hier Würze. Anfangs: „Ich klage mich an über folgende Sünden seit . . . .“ Schluss: „Mein Jesus Barmherzigkeit“: gewinnt viel Zeit, dass auch andere noch drankommen, ohne allzugrosse Wartefristen. Der Beichtvater kann auch in 3—4 markigen Sätzen mehr bieten als in langen Zusprüchen. Kurz und gut sei Gesetz für Beichtvater und Beichtkind! Aber macht der Beichtvater Christi Wort: „quorum retineritis, retenta sunt“ nicht illusorisch, macht er bei aller Liebe und Güte einmal hl. Ernst mit dieser Mahnung des göttlichen Moralisten Jesus, so habe man den Mut, ritterlich den Schild über den Beichtvater zu halten, auch wenn einer mit klingendem Gold oder eine, die in Seide rauscht, sich betroffen fühlen.

Wenn ein praktischer Seelsorger einen ganz kleinen, aufs Wichtigste beschränkten Beichtspiegel für Kinder, einen andern für ledige, halb und ganz Erwachsene, einen dritten für Verheiratete in Gebetbuchformat von nur etwa 4 Seitlein verfassen würde, könnte er sich ein nicht geringes Verdienst erwerben.

In vielen katholischen Gemeinden, ja ganzen Gegenden kommen allmonatlich 2 Hilfskräfte miteinander, laut alten Verträgen dieser Kirchgemeinden mit den betreffenden Klöstern und Stiften. Eine kostbare pastorelle Wohltat, die Klerus und Volk zu schätzen wissen!

Dort aber, wo einer für diese Arbeit genügt, wäre zu wünschen, dass Pfarramt oder Kirchgemeindevverwaltung wenigstens für einige Zeit auf die zweite Arbeitskraft verzichten würden zu Gunsten des Klosters, das diese sonst brach liegende Kraft für andere, weniger missionierte katholische Gemeinden oder namentlich für die nach mehr Aushilfe schreiende Diaspora verwerten und aussenden könnte. „Wenn ein Glied leidet, leiden alle Glieder.“ Nicht bloss die Auslandmission, auch die Inlandmission bedarf vermehrter Hilfskräfte und nicht nur für ausserordentliche Anlässe, wie Standesvorträge und Exerzitien etc., sondern fast mehr noch für die gewöhnliche Aushilfe von Monat zu Monat oder doch alle zwei Monate, ohne welche die ausserordentliche Mission in die Luft baut. Springen wir auch diesen bei: denn wir sind für die einen da, sogut wie für die andern! Ein Volksmissionär — hellsehend, volkkundig und praktisch wie er war — hat sich gesagt: Diese guten Leute werden nach wie vor arme Sünder bleiben. Ich kann Gott und ihnen zum Schlusse nichts Naheliegenderes mit auf den Lebensweg geben, als dass sie eben ihre Sünden von Zeit zu Zeit wieder ablegen und mit Gott sich in der Kommunion vereinigen. So legte er ihnen in der Schlusspredigt sehr eindringlich ans Herz, die in der Gemeinde bereits eingeführten oder noch einzuführenden Beichttage regelmässig zu benützen. Das war ein Schuss ins Schwarze, ein Volltreffer! In der Tat, die Erfahrung

sehr vieler Seelsorger beweist es uns: wo man die Aushilfen nicht sozusagen isoliert nur für fromme Männer, Frauen oder Töchter, wo man die Kirchgemeinde bei Beichtgelegenheit nicht in Stände zersplittert, wo man den Beichttag versteht zum Pfarreitag, zum Volkstag zu machen, da wird er zum Gnaden- und Segenstag aller, den niemand mehr missen möchte. A.

\* \* \*

Ein kleiner Beitrag zur angeregten Beichttagsfrage.

Wie ich die Artikel in der Kirchenzeitung über die alten Monatsbeichttage und die modernen Standes-Beichttage las, da kam mir wieder in den Sinn, was vor Jahren ein alter Seelsorger darüber gesagt. Er hatte jährlich in seiner Pfarrei 14 Beichttage mit fremder Aushilfe von einem oder zwei Beichtvätern. Die Beichttage waren im allgemeinen gut besucht. Schon die Kinder wurden an diese Beichttage gewöhnt, weil immer eine oder mehrere Klassen an den Beichttagen angehalten wurden, die hl. Sakramente zu empfangen. Er wurde nun auch gedrängt, die Standes-Beichttage einzuführen. Er lehnte es aber ab und gab verschiedene Gründe an. Vorerst, sagte er, reissen sie mir die gut besuchten Beichttage nieder. An den Standesbeichttagen werden nicht alle teilnehmen und die nicht teilnehmen, werden dann auch nicht mehr gehen, wenn der Beichttag kommt mit der fremden Aushilfe. Sie sind dann geniert und es fehlt ihnen der Antrieb von Seite der Bessern. So gewinnt die Seelsorge wenig oder nichts.

Was mir aber etwas zu wenig betont scheint, ist der Wert der allgemeinen Beichttage für den würdigen Empfang der hl. Sakramente. Die Bedeutung dieser Beichttage ist umso grösser, wenn sie es allen leicht ermöglichen, den fremden Beichtvater aufzusuchen. Man hat betont, es solle gesorgt werden, dass an den Männer-Beichttagen den Männern eine fremde Aushilfe geboten werde. Haben die Kinder, Jungfrauen und Frauen nicht dasselbe Recht? Statt langer Beweise einige Erlebnisse.

Ich war einmal irgendwo zur Aushilfe. Während des Nachtessens kam noch ein kleiner Knirps und wünschte auch beim Missionär zu beichten. Man staunte, weil ja die Kinder nicht aufgefordert wurden, den Beichttag mitzumachen. Mich erbaute aber der Mut dieses Kleinen, der mehrere Beichten gutzumachen hatte, weil er sich eben gefürchtet hatte, aufrichtig zu sein. Wird aber jedes Kind diesen Mut aufbringen, wenn es nicht am allgemeinen Beichttag mit den andern unauffällig gehen kann?

In der österlichen Zeit war ich ebenfalls einmal irgendwo zur Aushilfe. Es war auch Männer-Beichttag, weil aber selten eine Aushilfe dorthin kam, wollten auch noch Frauen und Töchter die Gelegenheit benützen. Nun kam aber für diese der Befehl: Frauen und Töchter haben beim Pfarrer zu beichten! —

An einem andern Ort rief mich der Sakristan am Morgen nach der hl. Messe nochmals in den Beichtstuhl; ich fand das selbstverständlich; es waren noch drei Töchter, die alle ihre Beichten in Ordnung bringen wollten. Umso mehr war ich dann erstaunt über die Predigt „vom Herr und Meister“, die der Sakristan be-



kam, weil er mich noch rief. Die liess an Schärfe nichts zu wünschen übrig, und doch hatte er diesen Seelen einen grossen Dienst geleistet. Wagen das aber alle und haben alle den Mut, sich einen Beichtvater aufzusuchen am Beichttag, wenn man von unten und oben mit den Fingern auf sie zeigt, weil sie ja diesen Beichttag nicht mehr benützen sollen, sondern nur den Beichttag der Jungfrauen, wo keine fremde Aushilfe da ist?

Man sagte mir einmal, wie auch eine verschüchterte Seele beim Zunachten es wagte, den fremden Beichtvater aufzusuchen mit klopfendem Herzen: man bekomme Schimpf, wenn man entdeckt werde! Der Seelsorge ist es auf jeden Fall auch nicht gedient, wenn an einem früheren allgemeinen Beichttag, der nun für Jünglinge und Männer als Standes-Beichttag bestimmt ist, verkündet wird von der Kanzel: die Jungfrauen und Frauen sollen sich an ihre Beichttage halten. Das war veranlasst, weil einige Frauen und Töchter es wagten, den alten Beichttag zu benützen beim fremden Beichtvater, weil an ihrem Beichttag kein solcher da ist.

Es mag nun ein jeder über die Sache denken wie er will, für mich heisst es: *Facta loquuntur!* G.

### Blasiussegen.

Zur Gültigkeit dieses Sacramentale ist die Formel anzuwenden:

«Per intercessionem sancti Blasii, Episcopi et Martyris, liberet te Deus a malo gutturis, et a quolibet alio malo. In nomine Patris et Filii † et spiritus Sancti. R. Amen», gemäss dem Entscheid der Ritenkongregation vom 1. Februar 1924 (A. A. S. 1924, p. 102) und dem neuen Rituale Romanum.

Da nach dem «Fili» im Rituale ein Kreuz verzeichnet ist, so muss, während die zwei Kerzen in Kreuzesform unter das Kinn der zu Segnenden gehalten werden, vom Priester das Kreuzzeichen gemacht werden. Es ist das wohl nur möglich, wenn die Kerzen, am besten zusammengebunden, mit der linken Hand gehalten werden, während die Rechte den Segen erteilt. Dass die Kerzen angezündet sein müssen, sagt das neue Rituale Romanum nicht mehr; es scheint dies also nicht mehr wesentlich zu sein, wenn es auch dem Zweck der Kerze entspricht. X.

### Totentafel.

Der Tod hält in diesen Tagen reiche Ernte. Er rafft Priester und Laien hinweg, die in ihrem Leben eine segensreiche Tätigkeit entfaltet haben, und von denen man, wenigstens zum Teil, eine Fortsetzung dieses Wirkens noch auf Jahre hinaus glaubte erwarten zu dürfen. Das gilt zunächst von drei seeleneifrigen Priestern, die in letzter Zeit von uns geschieden sind.

Am 17. Januar starb zu **Renens** bei Lausanne in der Familie seiner verheirateten Schwester der hochwürdige Herr **Emil Besançon**. Geboren als Kind von wenig bemittelten, aber glaubensstarken Eltern zu St. Ursanne im Berner Jura am 13. Juni 1874, studierte der junge Mann besonders durch die tätige Mithilfe seines Pfarrers, Mgr. Chèvre und anderen Wohltäter, zu St. Maurice, an der Universität Freiburg und am Priesterseminar zu

Luzern. Schon in diesen Jahren offenbarten sich charakteristische Züge seines geistigen Lebens: Klarheit in der Auffassung, Energie und Würde im Auftreten, gewinnende Güte und Frohmütigkeit im gesellschaftlichen Verkehr. Im Oktober 1896 wurde er zu Delle durch Bischof Leonhard Haas zum Priester geweiht. Wohl durch verwandtschaftliche Beziehungen kam der Neupriester erst für kurze Zeit als Vikar nach Lausanne, dann aber als Vikar nach Delémont zu Dekan Fleury. Im Dezember 1900 erging an Besançon der Ruf, die Pfarrei Liesberg zu übernehmen. Er folgte dem Rufe trotz der Verschiedenheit der Sprache und bewies eine grosse Anpassungsfähigkeit an die verschiedensten Verhältnisse, hier sowohl als in den beiden andern Pfarreien, welche ihm in der Folge übergeben wurden: Montfaucon vom Jahre 1908 bis 1920, Noirmont von 1920 bis 1928. Arbeitsfreudigkeit in allen Zweigen der Pastoration, Autorität, weise Abwägung des Möglichen bei notwendigen Reformen, pietätvolle Rücksichtnahme auf den als Resignat in seiner Pfarrei verbliebenen Abbé Moine in Montfaucon und auf die vielfachen sozialen Schöpfungen seines Vorgängers Citherlat in Noirmont machten seine Tätigkeit zu einer besonders fruchtbaren und gewannen ihm überall die Herzen seiner Pfarrkinder. 1924 machte er eine Pilgerfahrt nach Palästina mit. 1928 fühlte der sonst so kräftige und frische Mann eine gewisse Erschlaffung; er suchte eine Kräfteerneuerung in Ragaz, bekam aber da den Typhus, dessen Nachwirkungen ihn zwangen, auf seine Pfarrei zu verzichten und erst in den Pfarrhof von Miécourt zu Pfarrer Vallot, dann zu seiner Schwester in Renens sich zurückzuziehen. Es waren schwere Leidensmonate, welche Pfarrer Besançon durchzumachen hatte, bis am 17. Januar der Tod ihm Erlösung brachte. In Renens haben seine sterblichen Ueberreste auch ihre Ruhestätte gefunden.

Einen Tag später, am 18. Januar, hörte das Herz eines jungen Priesters im Aargau auf zu schlagen. **Richard Oeschger**, Pfarrer von Kaiseraugst, starb zu Galten in der Pfarrei Gansingen im Kreise der Familie, aus welcher er hervorgegangen war. Umsonst hatte er vorher in Davos Heilung seiner Krankheit gesucht, einer Nierentuberkulose, der Herr wollte das Opfer seines Lebens. Pfarrer Oeschger war am 22. August 1898 geboren als das achte Kind einer braven Bauernfamilie. Pfarrer Käppeli in Gansingen gab dem geweckten Knaben den ersten Unterricht in den Gymnasialfächern, so konnte dieser gleich in die 4. Klasse der Stiftsschule in Einsiedeln eintreten. Er zeichnete sich hier aus durch seine wissenschaftliche Tüchtigkeit, — sein Maturitätszeugnis wies lauter 6 auf — durch seine Frömmigkeit, besonders die innige Verehrung Marias und durch seinen fleckenlosen Lebenswandel. Darum war Richard Oeschger dort der Liebling seiner Professoren. Seine theologischen Studien machte er in Luzern, im Jahre 1922 wurde er durch Bischof Jacobus dort zum Priester geweiht und bald darauf trat er seine erste Stelle an als Kaplan zu Lunkhofen an der Seite von Pfarrer Döbeli. Nach dessen Hinscheid wurde ihm die Pfarrstelle angetragen, er blieb aber als Kaplan auch bei dem Nachfolger, Pfarrer Stäuble. Dagegen leistete er einem Ruf nach Kaiseraugst im Jahre 1926 Folge. Leider machte die Krankheit



seinem dortigen segensreichen Wirken schon frühzeitig ein Ende, wie wir oben schon gemeldet haben.

Den beiden Weltpriestern schliessen wir einen Ordensmann an, der ähnlich wie sie durch eine schwere Krankheit mitten aus einer rastlosen Tätigkeit gerissen wurde: den hochw. **P. Gregor Roos**, O. S. B. Conventual von **Muri-Gries**. Er war am 8. Oktober 1892 zu Schüpflheim geboren, durchlief mit gutem Erfolg die acht Klassen des Kollegiums in Sarnen und trat nach bestandener Maturitätsprüfung der Familie der Söhne des heiligen Benedikt in Muri-Gries bei. 1914 legte er die einfachen Gelübde ab, 1918 wurde er durch Bischof Franz Egger von Brixen zum Priester geweiht. Da er besondere Fähigkeiten zum Lehrfach zeigte, fand P. Gregor zunächst Verwendung in der Heranbildung der Kleriker des Hauses; er führte sie ein in die Geschichte des Ordens, in die Liturgie, dann auch in die biblischen Wissenschaften. Seinem Herzen lag indessen die Seelsorgetätigkeit näher und sie wurde bald seine Hauptsorge. Er hatte sich als Student mit Vorliebe dem Studium der alten und der neuen Sprachen zugewandt. Als nun nach dem Kriege die Italiener zahlreich in die Gegend von Bozen und Gries einwanderten und die Schulen italianisiert wurden, musste auch an die Pastoration in dieser Sprache gedacht werden und dafür erschien P. Gregor als der geeignete Mann. Ein kurzer Aufenthalt in Italien führte ihn zur vollen Beherrschung der Sprache, deren er sich nun am Krankenbett, im Unterricht und auf der Kanzel zu bedienen verstand, immerhin so, dass das Vertrauen und die Liebe auch der deutschen Bevölkerung ihm dabei nicht verloren ging. So arbeitete er voran, bis ein schweres inneres Leiden ihn vor etwa einem Jahre ergriff und trotz guter Pflege unter grossen Schmerzen seinem Ende entgegenführte, das am 20. Januar eintrat. R. I. P. Dr. F. S.

## Kirchen-Chronik:

**Solothurn. Renovation der St. Ursenkathedrale.** An der römisch-katholischen Kirchgemeindeversammlung vom 25. Januar wurde die **Aussenrenovation** der Kathedrale einstimmig beschlossen. Sie wird nach Plänen des Architekten Schmid in Vevey in den nächsten drei Jahren etappenweise durchgeführt werden. Die Finanzierung soll, wie bei der glänzend durchgeführten Innenrenovation, für die Fr. 700,000.— gespendet werden, durch freiwillige Gaben aufgebracht werden. An der Spitze des Unternehmens steht wieder Mgr. Dompropst F. Schwendimann, der Historiker und Restaurator des herrlichen Bauwerks.

**Baselstadt. Zulassung der Frauen zum Pfarramt.** Die reformierte Synode beschloss, künftig auch Frauen in den Pfarrdienst aufzunehmen. Der Kirchenrat ist darnach befugt, Pfarrhelferinnen, die über eine abgeschlossene theologische Bildung verfügen, für den Kirchendienst zu „ordinieren“. Ebenso kann er Gemeindeführerinnen anstellen. — Die Gardinenpredigt tritt damit aus dem Ehegemach heraus gar auf die Kanzel. Nette Aussichten für die Ehemänner solcher Pfarrherren *femini generis!*

**Aargau. Schulgesetz.** In der Sitzung des Grossen Rates vom 20. Januar wurde der Entwurf des neuen Schulgesetzes mit 83 gegen 23 freisinnige Stimmen angenommen. Der Paragraph 17 („Der Staat unterhält nur konfessionell und politisch neutrale Schulen“), der für die Katholiken grundsätzlich unannehmbar war, wurde, auch gegen den Freisinn, mit 113 gegen 37 Stimmen aus dem Entwurf ausgemerzt. — Diese Abstimmungen stellten eine schwere schulpolitische Niederlage des Freisinns dar.

**Feier des 40. Jahrestages der „Rerum novarum“.** In Rom wird diese Gedenkfeier vom 14.—17. Mai abgehalten werden. Es ist ein internationaler Pilgerzug vorgesehen; Huldigung desselben am Grabe Leos XIII. und am Arbeiterdenkmal im Lateran; Gedenkfeier im Hofe des Palastes der Cancelleria; Papstmesse in St. Peter und Papstaudienz in Damasushofe. Ferner soll eine Ausstellung des gesamten, durch die Enzyklika angeregten Schrifttums veranstaltet werden.

Aus gleichem Anlass veranstaltet der schweizerische kath. Volksverein vom 20.—29. April eine Volkswallfahrt nach Rom unter der Leitung von Mgr. Scheiwiler Bischof von St. Gallen. Aufenthalt in Florenz, Padua (St. Antonius-Jubiläum) und Venedig. Anmeldungen bis 28. Februar an die Zentralstelle des Volksvereins, Luzern, Friedenstrasse 8. Preis: I. Kl. 350, II. Kl. 300 Fr. Näheres im Prospekt.

## Personalnachrichten.

HH. Eugen von Felten, bisher Vikar in Trimbach, wurde zum Pfarrer dieser Gemeinde gewählt.

V. v. E.

## Kirchenamtlicher Anzeiger für das Bistum Basel.

### Notamina pro Clero.

1. Sämtliche Binationsvollmacht ist im Bistum Basel mit dem 15. Januar 1931 abgelaufen gewesen und muss speziell wieder erneuert werden.
2. Einige wenige hochwürdige Herren haben § 8 des Direktoriums noch nicht beachtet.

Solothurn, den 29. Januar 1931.

Die bischöfliche Kanzlei.

## Rezensionen.

**Handbuch der Liturgie für Kanzel, Schule und Haus.** Von P. Alfons Neugart, Benediktiner der Erzabtei Beuron. Bd. III: Die hl. Handlungen. 376 S. Mit 16 Einschaltbildern; brosch. RM. 8; Fr. 10; geb. RM. 10; Fr. 12.50. Verlagsanstalt Benziger & Co. A. G., Einsiedeln.

Schon das Konzil von Trient schärfte den Seelsorgern ein, das christliche Volk sorgfältig über die Liturgie des Gottesdienstes zu unterrichten. Diesem Zweck will das vorliegende Handbuch dienen. Es bietet den eigentlichen Kern, das Wesen der Liturgie, die liturgischen Funktionen, also das, was der Laie beim Gottesdienst sieht und hört. Der erste Teil handelt vom liturgischen Gotteslob und bietet eine kurze, aber hinreichende Belehrung über Ursprung, geschichtliche Entwicklung, über Sinn und Bedeutung der Elemente der Liturgie; über Psalmen, über Orationen und Gesangs-

texte des liturgischen Gottesdienstes, über liturgisches Stundengebet, Litaneien, Prozessionen und Volksandachten. Der zweite umfangreiche Teil behandelt die Liturgie der Erlösung, vor allem die Quelle aller Erlösungsgnaden, die hl. Messe, ihren Ursprung, die Messfeier der Apostel und der Urkirche und ausführlich die heute geltende Messliturgie mit zahlreichen eingestreuten

archäologischen Erklärungen. An das hl. Messopfer reißen sich dogmatische und rituelle Schilderungen der sechs andern Sakramente und der Sakramentalien. Es ist ein ungemein kostbares und liebes Buch, praktisch und doch wissenschaftlich, ein Buch, das die Liebe zur Liturgie und damit zur hl. Kirche in den Seelen entflammen will.

Tarif pr. einspaltige Nonpareille Zeile oder deren Raum  
Ganzjährige Inserate: 12 Cts. | Vierteljährige Inserate: 19 Cts.  
Halbjährige Inserate: 14 Cts. | Einzelne Inserate: 24 Cts.  
Beziehungsweise 13, 26 und 52 mal innert Jahresfrist.

## Inserate

TARIF FÜR REKLAMEN: Fr. 1.50 pro Zeile  
Bei bedeutenden Aufträgen Rabatt  
INSERATEN-ANNAHME SPÄTESTENS DIENSTAGMORGEN

## RÜETSCHI



★AARAU★

Schweiz. Glockengiesserei  
bestehend seit dem  
XIV. Jahrhundert

### 2 Freundinnen

37 und 30 Jahre alt, still und zurückgezogen, perfekt in allen Hausarbeiten,

**suchen zusammen Stelle**

in geistliches Haus. Adresse zu erfragen unter Z. G. 420 bei der Expedition des Blattes.

### Haushälterin

gesetzten Alters

**sucht Stelle**

zu hochw. geistlichen Herrn.

Adresse zu erfragen unter B. K. 419 bei der Expedition des Blattes.

### Gebetbücher

sind vorteilhaft zu beziehen durch  
**RÄBER & CIE. LUZERN**



**Ewiglichtöl**  
bester Qualität

**Ewiglichtgläser**  
**Ewiglichtdochte**

(pat. Guillon) liefert

**Ant. Achermann**  
Kirchenartikel u. Devotionalien  
Luzern

Soeben erscheint:

PIUS XI.

## Ueber die christliche Ehe

56 Seiten. Broschiert Fr. —.65.

10 Stück Fr. 5.65  
25 Stück Fr. 12.50  
50 Stück Fr. 19.40  
200 Stück Fr. 75.—  
500 Stück Fr. 156.25

Zu beziehen bei der

**Buchhandlung Räber & Cie., Luzern**

## Goll & Cie.

Orgelbaugeschäft  
Aktiengesellschaft

LUZERN

im Schweizerischen Handelsregister  
eingetragene

Fortsetzung

der durch Fried. Haas anno  
1838 gegründeten  
und durch Friedrich Goll sen  
anno 1867

weitergeführten Orgelbaufirma

empfiehlt sich für  
alle ins Orgelbaufach  
einschlagenden Arbeiten wie

Neubauten, Umbauten,  
Stimmungen Motoreinrichtungen  
• Harmoniums •

Telephon 33.92.



Reingehaltene Lagrein - Kretzer-Klosterleiten, Spezial sowie Riesling weiss (Messweine) aus der Stifftskellerei

### Muri-Gries

empfehlen in vorzüglicher Qualität  
**Gebr. Brun, Weinhdg. Luzern**  
Preisliste zu Diensten.

### Kirchenfenster

Neuanfertigungen  
Reparaturen

**J. Suess-von Büren**  
Zürich 3

Schrenngasse 21  
Tel. S. 23.16

## Meßweine

sowie

**Tisch- und  
Flaschenweine**

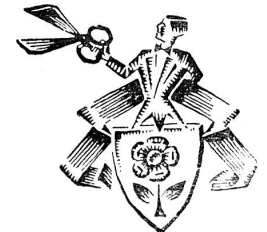
in- u. ausländischer Herkunft in nur **erstklassiger Qualität**. Spezialität: **Tirolerweine**, empfehlen:

**Gächter & Co.**

**Altstätten / Felsenburg**

(Rheintal)  
(vorm. P. und J. Gächter)  
Beidgite Messweinkleferanten.  
Verlangen Sie Preisliste und  
Grattismuster

TELEPHON NR. 62



**Soutanen / Soutanellanzüge**  
**Prälatussoutanen**

## Robert Roos

Schneidermeister  
und Stiftssakristan

LUZERN, St. Leodegarstrasse 5  
früher in Kriens

P. Konstantin Rösch

### Das Neue Testament

„die beste deutsche  
Übersetzung“ genannt  
Schulausgabe gebunden

1.80 Mk.

Einzelpreis Mk. 2.—  
Bessere Ausgaben von  
Mk. 3.— an. Grosse illustrierte Ausgabe von Mk. 7.50 an.

Prospekte kostenlos

Verlag F. Schöningh  
Paderborn

# Messwein

sowie in- und ausländische  
Tisch- u. Flaschenweine

empfehlen

**Gebrüder Nauer**

Weinhandlung

**Bremgarten**

Beidigte Messweinelieferanten



## Kommunion Teller

Die vielen Bestellungen auf meinen in eigener Werkstätte erstellten Kommunionteller sind der beste Beweis seiner Vorzüglichkeit. — Verlangen Sie gefl. Auswahl-Sendung!

**AD. BICK, WIL**  
Kirchengewerbe

Inserate haben in der  
„Kirchenzeitung“  
besten Erfolg.

Das meistbenutzte Erstkommunikantenbuch! Ueber 1 500 000 Exemplare verbreitet!



# DER WEISSE SONNTAG



Von F. X. Fecht ♦ Neu bearbeitet von Viktor Keller

Grosse Ausgabe / 480 Seiten

Leinenband Rotschnitt 2.40 Fr., schwarzer  
Leinenband Goldschnitt 5 Fr., weisser  
Leinenband Goldschnitt 5.30 Fr., Leder  
Goldschnitt 9.— Fr.

Kleine Ausgabe / 320 Seiten

Leinenband, Rotschnitt 1.60 Fr., schwarzer  
Leinenband Goldschnitt 3.40 Fr., weisser  
Leinenband Goldschnitt 3.75 Fr., Leder  
Goldschnitt 7.75 Fr.

Die beiden Ausgaben sind so bearbeitet, dass sie beim gemeinsamen Gottesdienste ohne Störung nebeneinander verwendet werden können. Sowohl in der grossen als auch in der kleinen Ausgabe sind die „rituellen Gebete bei der Feier der ersten heiligen Kommunion der Diözesen Freiburg und Augsburg“ enthalten.

Bei der Bestellung wolle die gewünschte Ausgabe, der Einband und Preis genau angegeben werden.

Dem Erstkommunikanten ein solches Buch in die Hand geben, heisst, schon die halbe Arbeit der Vorbereitung auf den Empfang des Heilandes getan zu haben.

Die Kinderherzen auf den Weissen Sonntag recht gut vorzubereiten, hierzu gibt es tatsächlich kein besseres Hilfsmittel als den „Fecht“.

Ungezählten Kommunionkindern ist das Büchlein Führer zu dem höchsten Glücke ihres Lebens geworden. „Apostel der heiligsten Herzen.“

Verlag:

**Buchhandlung Ludwig Auer, Pädagogische Stiftung Cassianeum**  
Basel, Dornacherstrasse 74.

## VERLAG F. SCHÖNINGH & PADERBORN

### Neue Fasten-Literatur

**Unsere Erlösung.** Sieben Fastenpredigten von Dr. M. Kreuser. (Neutestamentliche Predigten Heft 19). Mk. — 90

Die Aufgabe der Predigten ist, der gesamten geistig-religiösen Kalamität der Jetztzeit das rechte Wort zu sagen zur Korrektur und religiösen Vertiefung.

**Auf den heiligen Höhen des Alten Bundes.** Anregungen zu Fastenpredigten über Religion und Frömmigkeit, von Professor Dr. Karl Krämer: (Alttestamentliche Predigten Heft 29). Mk. 2.40

Das Heft enthält eine Reihe von Anregungen zu Fastenpredigten über Religion und Frömmigkeit auf der Grundlage alttestamentlicher Texte.

**Der Kampf gegen Christus.** Passionsbilder von Stadtpfarrer Georg Ströbele, Stuttgart. 64 Seiten. Mk. 1.50.

Der Verfasser schildert den Kampf gegen Christus, den Gegenstand der Passion und der Weltgeschichte.

**Jesus fragt . . .** Fastenpredigten von P. Thaddäus Soiron, O. F. M. 54 Seiten. Mk. 1.35.

Der Herausgeber der „Neutestamentlichen Predigten“ behandelt sieben Fragen Jesu. Alle diese Fragen gelten nicht nur denen, an die sie unmittelbar gestellt werden, sie gelten der ganzen Menschheit, auch uns.

**Der Kreuzweg Jesu durch unsere Zeit.** Von Dr. Bertrand Zimolung, O. F. M. 8<sup>o</sup>. 64 Seiten. Mk. 1.50.

Die Predigten handeln von dem weltlichen und lieblosen Sinn so vieler unverständiger Christen, dann über die Person Jesu, von seinen letzten Worten etc.

**In der Leidenschule des Herrn.** Von P. Dr. Thaddäus Soiron, O. F. M. 2. verbesserte Auflage. Mk. 1.50

Elf Predigten über das Leiden fassen die Lehre des Evangeliums über das Leiden volkstümlich und sehr eindrucksvoll zusammen.

**Geistliche Lesungen für die hl. Fastenzeit.** Von J. Lortzing. Mk. 5.80 Ganzleinen Mk. 6.85

Wiederm schenkt uns der für die Wiedervereinigung unermüdet tätige Verfasser ein neues Werk. Die Lesungen vermitteln nicht nur ein tieferes Verstehen der Liturgie, sondern verfolgen in ihrer feinsinnigen Ausdeutung und lebensvollen Anwendung und Ausdeutung den Zweck, den der Verfasser angibt: Ein Friedensgruss an die Christenheit.

Geistliche werden in diesen Lesungen reichen Stoff für Fastenpredigten finden und Laien, welche die Liturgie dieser grossen Zeit des Kirchenjahres mit- und nachzuerleben wünschen, dürfen sich der Führung des Verfassers getrost anvertrauen.

**Im Kreuze Heil!** Kreuzwegandacht mit Segensandacht von Pfr. A. Pitynek, mit Bildern der Kreuzwegstationen. ca. — 60

Es ist ein sehr praktisches und brauchbares Büchlein, nicht nur für den nachmittägigen Gottesdienst, sondern auch für die private Kreuzwegandacht.

**Die Messen der Fastenzeit.** Historisch-liturgisch ge- deutet von Dr. R. Tippmann. 130 Seiten. Mk. 3.60. Geb. Mk.

Eine vortreffliche historisch-liturgische Deutung der Gesänge, Gebete und Lesungen der Fastenmessen. Dem Seelsorger bietet sie reichlichen Stoff für anregende Fastenpredigten.

**Kalvaria.** Der Leidensweg des Herrn. Von P. L. Perroy. 235 Seiten. Mk. 3.80. Geb. Mk. 4.80.

Das Werk besitzt Vorzüge, die sonst in der Passionsliteratur zu den Seltenheiten gehören. Es bringt neue Gesichtspunkte, interessante Auffassungen, tiefgehende und ergreifende Anwendungen für den Menschen unserer Tage.

### ZUM FESTE DES HL. JOSEPH

**Sankt Joseph.** Acht Predigten von M. Kreuser. Mk. 1.20

Eine vortreffliche Predigtreihe. Acht gedankenreiche, das Leben und die Person des heiligen Joseph fast erschöpfende Predigten.

**Joseph, Jakobs Sohn.** Ein Jugendbild aus alter Zeit. Von Professor Paul Sommers. Mk. 1.80, Geb. 2.80.

Dieses alttestamentliche Lebensbild weiss der durch seine grosse Erfahrung ausgezeichnete Jugenderzieher trefflich in die Jugend unserer Zeit zu stellen.

**Sankt Joseph - Monat.** Zum Gebrauche für Ordensleute, Priester und Priesteramtskandidaten. Von Dr. Eug. Breitenstein.

ca. Mk. 1.50 ca. Geb. Mk. 2.40

Das Büchlein enthält tägliche Lesungen zum heiligen Joseph mit anschließender Josephsliane. Ausserdem bietet es dem Prediger Stoff zu Josephs-predigten, auch wird man bei Besuchen vor dem Bilde des heiligen Joseph neue Anregung zu Andacht finden.

**Ausführliche Prospekte auch über ältere Erscheinungen kostenlos vom Verlag**

## Kurer, Schaedler & Cie.

in WIL (Kanton St. Gallen)

Kunstgewerbliche Anstalt.  
Paramente, Vereinsfahnen,  
kirchl. Gefässe und Geräte,  
Kirchenteppeiche, Statuen,  
Kreuzwege, Gemälde,  
REPARATUREN

Offerten und Ansichts-Sendungen auf Wunsch zu Diensten.

### Auch Sie können mithelfen

bei der Förderung der Arbeitsgelegenheit für  
die Gebirgsbevölkerung durch Kauf unserer

### Soutanen - Soutanelle Gehröcke.

Geübte Fachschneider verarbeiten nur rein  
wollene Tuche unserer Fabrik im eigenen  
Spezial-Massatelier.

Verlangen Sie Vertreterbesuch oder bemusterte  
Offerte von der



TUCHFABRIK TRUNS A-G  
TRUNS (Graub.)

## Kirchliche Autorität und persönliche Freiheit im natürlichen Leben

Nach der Lehre des hl. Thomas v. Aquin.

Von Dr. Joseph Baldegger

... ist eine erstklassige Leistung. Sie fasst die ganze Lehre des  
Aquinaten über die in der Zeit des Modernismus viel umstrittenen  
Fragen in musterhafter Weise korrekt und präzise zusammen und bildet einen  
wertvollen Beitrag zur Lehre von der Kirche. Sie ist mit spekulativer  
Kraft, mit reifem und sicherem Urteil gearbeitet und streng einheitlich  
durchgeführt.

Bei Ablehnung entgegenstehender Meinungen geht der Verfasser be-  
scheiden und massvoll, aber mit wichtigen Gründen vor. Sein Lapidar-  
stil sticht wohlthuend ab von dem Phrasenschwall und dem modernen  
Jargon mancher katholischer Theologen eklektischer Richtung. Er geht  
von sicheren metaphysischen Prinzipien aus, kennt aber auch die moder-  
nen Geistesströmungen, deren Zweifel er mit warmer Gemütstiefe löst,  
so dass man die theologia mentis et cordis der echten Schule des hl.  
Thomas herausfühlt." Prälät Dr. Ernst Commer.

Wir haben bisher nirgends eine philosophisch und theolo-  
gisch so klare und geiststiefe Erörterung dieser Fragen gefunden, wie  
sie hier geboten wird. Die Schrift Dr. Baldeggers entspricht den streng-  
sten Anforderungen wissenschaftlicher Methoden. Sie ist dabei überaus  
aktuell und zeitgemäss und sollte von allen katholischen Theologen,  
Akademikern, Juristen und Staatsmännern gründlich studiert werden.

Ihre Lesung bereitet überdies durch die Klarheit und die gewählte  
sprachliche Darstellung wie durch die Tiefe der Gedanken einen wahren  
geistigen Guss." Prof. Dr. J. Beck.

Fr. 4.50

In allen Buchhandlungen oder durch

Verlag Otto Walter A.-G., Olten

## F. Hauser-Vettiger

DIREKTER CAFÉ-IMPORT  
CAFÉ-GROSSRÖSTEREI  
Tel. 95 'LINTHOF' Tel. 63

NÄFELS

Café roh und gebrannt div. Provenenzen  
SPEZIALITÄT: „FINITA“

Café-Ersatzmittel

## Der Arzt weiss es

„Habe Kaffee Hag selber probiert und  
bei demselben die guten Eigenschaften  
des Kaffees, ohne die schlechten Folgen  
des coffeinhaltigen vorgefunden. Er ist  
darum jedermann zu empfehlen, speziell  
Herzranke und Nervöse sollten nur die-  
sen entgifteten Kaffee geniessen“.

(13424)

Dr. med. B. in V.

Kaffee Hag hat erfolgreiche Verwendung  
gefunden bei allen Patienten mit orga-  
nischen oder nervösen Herzstörungen.  
Vom coffeinhaltigen Kaffee unterscheidet  
er sich weder im Geschmack noch im  
Aroma. Er ist ein sehr wohlschmeckendes,  
bekömmliches Getränk.“

(13475)

Dr. A. W. in R.

7994 Aerzte haben in einem einzigen Jahr  
so und ähnlich geurteilt. Prüfen Sie aber  
bitte selbst, trinken Sie einmal vier Wochen  
lang Kaffee Hag, Sie werden im Genuss  
nichts entbehren, sich aber durch die coffein-  
freie Lebensweise gesundheitlich wohler  
fühlen.

## M. Staub, Neuenhof (Aarg.)

Tailleur und Sigrist

empfeht sich nach mehrjäh-  
riger Praxis den HH. Geistlichen  
zur Anfertigung von Priester-



kleidern, wie Soutanen, Souta-  
nelle, Gehröcke, Ueberzieher,  
zu vorteilhaften Preisen



## Schweizer- u. Fremd-Weine

offen und in Flaschen

Fuchs & Co., Zug

1891 Beidigte Messwein-Lieferanten 1903

## Kirchenbronzen

Leuchter, Altarnischen, Weihwasserständer-  
und Behälter, Opferstöcke, Kommunion-  
bänke und Brüstungsgeländer in Bronze  
und Eisen. Zifferblätter, Zeiger, etc. etc.

Projekte und Kostenvoranschläge unverbindlich.

B.A.G. Bronzwaren-TURGI  
Fabrik A. - G.

INSERIEREN BRINGT ERFOLG!